



**Epistolai tu hagiū Isidōru tu Pēlusiōtu**

**Isidorus <Pelusiota>**

**Parisiis, 1585**

Heroni Scholastico. 215.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71898](#)

## Epistola.

卷之三

διά τὸ γλώσσης, εἰ γρεία καλέσθε, Φρέ  
ζεν, διῆχνετο σόμανον ὅπερ τῷ τοῦ περι-  
νοῖαι ἐργῳ, ὅπερ οὖτιν, ό περ οὗτοι πολυ-  
φραγμονοῦστα. τὸ μὲν γράφει εἴφεκτὸν  
καὶ ἀλάσπιμον, τὸ δὲ αὐτέφεκτον καὶ ἀβή-  
ρατον.

loquar, nullo modo exponi queunt, apud auditores per linguam, si ita opus sit, eloqui oportet: quod Deus sit, ex operibus afferentem, quid autem sit minimè per-scrutantem. Illud enim consequi atque comprehendere possumus: hoc autē caput omnē & cōprehensionē excedit,

Ἡρῷοι ὄχολα θίκω. στε.

Heroni Scholastico. 215.

Οι τέχνη λόγων ταλαιπώσεις συνακι-  
ζούτες, πολλώ μοι δύσκολοις τάχις τάχι  
μή κατειλήφοταν ἀβλιώτεροι, εἶναι. οι  
μὲν γὰρ διὰ βραχυτήτα γνώμης ἀπο-  
λευθέρες τὸ θέατρον, τῶν σύγχρωτον. οἱ  
δὲ δι' ὁξύτητα μὲν γνώμην τάχιον θη-  
ρευσατές, κακούργως δὲ τάχις ἀφαί-  
ρετες, συγγνώμην ἀμαρτίας μείζων.

*Qui sermonum artificio veritatem ob-  
nubunt, multò mihi miseriōres iis esse vi-  
dentur, qui eam minimè percepērunt. Nā  
qui ob ingenij tarditatem eam haudqua-  
quam assecutī sunt, iis fortasse venia tribui  
possit. Qui autem ob mēntis acumen eam  
indagarunt, malitioso autem ac veterato-  
rio animo ex hominū oculis subduxerunt,  
grauius peccat, quā vt ipsi ignosci debeat.*

Παλλάδιω Στρατού. σιγ.

Palladio Diacono. 216.

Οι μὴ σωέτες τὸν γνώμην τῶν  
ἀποφαίνουσιν, μιδὲ τὸ βάθος τὸ σοφίας  
κατοπίνεις αὗτες, τὸ παρερμηνεύεν τὸ  
ἀποφαίνεις θεωρίουματα τὰ κίνδυνον ἡ-  
γούμενον, καὶ μὴν εὐεσθῆται εἰς ἀλογίας σχ-  
ηματικόνεα· πήδεται τὸ φιλαρχίας  
μεθύοντες φρεγάσοι, γέχεται, εἴ τις  
ἐπισκοπῆς ὄρεγεται, καλλιέργειον ἔπι-  
νυμεῖ· τὸ μὲν οὖν γεγάγεθε τέτο,  
οὐκ ἀντιστέψεται· τὸ δὲ οὔπια νοῦ-  
θετικόν, ὃς γέτοι βέλονται, τοῦτο γεγαγό-  
μενον, μαλίστα γέρχεται τοῦτο τὸ ἐρμηνείας  
διεγένεται τὸ ἐπομένα τοῖς εἰρημένοις, ἀλα-  
τεῖται τοῖς πολλοῖς τὸ τοπικόν τὸν  
τυμπάνον· οὐ γέρε πάντα τὸ δικαίωμα  
τοιστοῖς ἀρχαῖς ἀντιλαβέσθαι, ἵτις γε  
βασιλείαν ἔτινειν πολεῖται· οὐ μὲν γέρ-  
ει τεῦχος, οὐδὲ τὰ ὑπίγεια διέπει τορ-  
γυματα· ἀλλ' ὅλην κοιλιδὴν, οἱ το-  
σούποτε τὸν ἀρχομένων δίκαιοι ἀνείπε-  
νται φέρεται, θεονοὶ ποιημένες τὸν τοπι-  
κόντος, ἵνα μηδὲν εἴπω πλέον. Τὸ οὖν  
φησι· Δέοντα τὸν ὑπίσκοπον ανεπίλιπτον  
εἶναι, τηφάλιον, σωφρονα, κόσμιον,  
φιλέζεται, μιδακτικόν, ἀνεπίκακαν·

Qui Apostolicam mentem minimè intellecterunt, nec sapientia penetralia conspicati sunt, dum Apostolica oracula sinistra interpretatione deprehendere minimè periculose esse censerent, in vacordiam decidisse videntur. Quidnam enim est, quod dominandi cupiditate temulenti dicunt? Scriptum est, Si quis Episcopatum desiderat, bonum opus desiderat. Ego vero, quin hoc scriptum sit, haud quidem inficias icerim: quod autem ita, ut ipsis placet, intelligendum sit, planè repudiem. Maxime enim, prius etiam quam ad explanationē accedam, ea, quæ post hæc verba sequuntur, ad multos ab hac cupiditate reprimēdos satis magnā vim habent. Neque enim cuiuslibet hominis est imperium huiusmodi arripere, quod regnum quoque antecellit: (illud quippe diuina, hoc humana moderatur:) verum paucorum admodum, quos non in iis, quibus præsunt, quam pastores omnibus, ne quid amplius dicam, prestatere æquū fuerit Quid igitur ait? Oportet igitur Episcopum irreprehensibilem esse, sobrium, pudicum, modestum, hospitale, doctorem, patientem, non vinolentum.

Rrij